

# VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA

č. 20/2022/OSV

**o poskytnutí neinvestiční dotace z prostředků rozpočtu statutárního města  
Mladá Boleslav na rok 2022 pro spolek Poradna pro občanství/Občanská a lidská práva,  
z.s., na částečnou úhradu výdajů spojených s realizací projektu Sociálně aktivizační  
služby pro rodiny s dětmi a na provozní náklady projektu Terénní programy  
v roce 2022 (dále jen „dotace“)**

uzavřená dnešního dne, mezi následujícími smluvními stranami  
(dále jen „smlouva“)

## **Statutární město Mladá Boleslav**

Se sídlem: Komenského nám. 61, Mladá Boleslav, PSČ 293 01

IČO: 00238295

DIC: CZ00238295

Zastoupené: MUDr. Raduanem Nwelati, primátorem města

Bankovní spojení: XXXXXXXXXXXXXXXX, č. účtu: XXXXXXXXXXXXXXXX

(dále také „město“ nebo „poskytovatel dotace“)

a

## **Poradna pro občanství/Občanská a lidská práva, z. s.**

Právní forma: Spolek

Sídlo: U Kanálky 1559/5, Vinohrady, 120 00 Praha 2

IČO: 70100691

Zastoupený: XXXXXXXXXXXXXXXX, předsedou

Bankovní spojení: XXXXXXXXXXXXXXXX, č. účtu: XXXXXXXXXXXXXXXX

Kontakt: XXXXXXXXXXXXXXXX

(dále také jako „příjemce dotace“)

## **I.**

### **Předmět smlouvy**

1. Příjemce dotace je právnickou osobou zabývající se mimo jiné poskytováním sociálních služeb (terénní programy a sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi) dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů.
2. Město v souladu s ustanovením § 102 odst. 3. zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů a ustanoveními § 10a odst. 3., 5. a § 14 odst. 3. zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, poskytne příjemci dotace z kapitoly 11 svého rozpočtu na rok 2022 finanční prostředky ve výši **50.000,-Kč** (slovy: Padesát tisíc korun českých) jako neinvestiční dotaci pro rok 2022 na částečné pokrytí výdajů spojených s realizací projektu Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi a na provozní náklady projektu Terénní programy v roce 2022, a to na nákup kancelářských potřeb, na úhradu výdajů za školení a vzdělávání zaměstnanců (supervize), telefonní a internetové poplatky, na úhradu nájmu nebytových prostor pobočky v Mladé Boleslavi a služeb s nájmem spojených (vodné, stočné, TUV, dodávka elektrické energie, úklid, atd.), na úhradu právních a ekonomických služeb, mzdových nákladů zaměstnanců včetně zákonných odvodů v roce 2022 (dále jen „poskytnuté finanční prostředky“) a příjemce dotace poskytnuté finanční prostředky přijímá a zavazuje se, že bude poskytovat sociální služby na svou vlastní zodpovědnost, v souladu s právními předpisy, podmínkami této smlouvy.
3. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (o finanční kontrole) veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
4. Město touto smlouvou přistupuje ke Smlouvě o pověření k poskytování služby obecného hospodářského zájmu číslo S-0632/SOC/2020, která byla poskytovateli vydána Středočeským krajem dne 14.02.2020. Finanční podpora na základě této Smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené

poskytovateli v souladu s Rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU, Úř. věst. L 7, 11. 1. 2012).

## II.

### Podmínky čerpání dotace

1. Příjemce dotace je povinen použít poskytnuté finanční prostředky hospodárně a pouze k účelu vymezenému ve článku I. odst. 2 této smlouvy.
2. Dotaci nelze použít na úhradu investičních výdajů, dále na pohoštění, peněžní dary, pořízení a odpisy dlouhodobého hmotného majetku a na leasing, úvěry a půjčky, alkohol, tabákové výrobky a jiné návykové látky.
3. Doba, v níž má být stanoveného účelu dosaženo:  
Dotace je poskytována na období kalendářního roku 2022 a nelze ji převádět do roku následujícího.
4. Dotace bude v účetnictví nebo daňové evidenci příjemce dotace vedena odděleně tak, aby byla možná kontrola poskytovatelem dotace. Příjemce dotace je povinen odděleně evidovat její přijetí i čerpání. Originály dokladů hrazených z dotace je příjemce dotace povinen označit trvanlivým zápisem s textem: „Dotace statutárního města Mladá Boleslav č. sml. 20/2022/OSV“, aby byla možná kontrola poskytovatelem dotace.
5. Každý doklad použitý ve vyúčtování příjemce dotace musí být vyhotoven trvanlivým zápisem a mít min. tyto náležitosti: číslo dokladu, datum plnění a vystavení, identifikaci dodavatele (poskytovatele služby), specifikaci druhu výdaje (dodávky, služby...), peněžní částku v Kč s uvedením DPH.
6. Doba pro předložení finančního vypořádání dotace:
  - a) Příjemce dotace je povinen provést a předložit poskytovateli dotace **vyúčtování výdajů hrazených z dotace nejpozději do 28.12.2022.**  
Součástí vyúčtování bude prohlášení o tom, že výdaje uvedené ve vyúčtování dotace nebyly uplatněny při vypořádání dotací od jiných poskytovatelů.
  - b) Příjemce dotace předloží ve vyúčtování kopie dokladů za výdaje hrazené z přijaté dotace.
7. **Nepoužité finanční prostředky** je příjemce dotace **povinen vrátit** na výše uvedený účet statutárního města Mladá Boleslav **nejpozději do 30.12.2022.**  
Pokud příjemce dotace nepředloží vyúčtování dotace v dohodnutém termínu nebo dotaci použije v rozporu s uzavřenou smlouvou, je povinen dotaci vrátit na účet statutárního města Mladá Boleslav do 15 dnů od doručení výzvy k vrácení dotace. Pokud nebude dotace správně vyúčtována nebo nebude-li vrácena poskytovateli ani po jeho písemném upozornění, bude její vrácení vymáháno soudní cestou.
8. Jakékoliv porušení podmínek stanovených právními předpisy a touto smlouvou podléhá sankcím a pokutám ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění, § 22 - porušení rozpočtové kázně, s výjimkou porušení uvedeného v čl. II. odst. 10.
9. Pokud příjemce dotace předloží vyúčtování výdajů hrazených z dotace opožděně, nejpozději však v náhradní lhůtě 15 kalendářních dnů, považuje se toto porušení za méně závažné v souladu s ustanovením § 10a, odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. v platném znění a příjemci dotace bude uložen odvod za porušení rozpočtové kázně ve výši 0 - 20% poskytnutých peněžních prostředků.
10. Příjemce dotace je povinen průběžně informovat poskytovatele o všech změnách, které by mohly při vymáhání zadržených nebo neoprávněně použitých prostředků dotace zhoršit jeho pozici věřitele nebo dobytost jeho pohledávky, zejména pak změnu statutárního orgánu příjemce dotace, či změnu vlastnického vztahu k věci, na niž se dotace poskytuje.
11. Je-li příjemcem dotace právnická osoba a dojde-li během doby, na kterou byla poskytnuta dotace k přeměně této právnické osoby (sloučení, rozdělení, transformaci či splynutí s jiným subjektem) anebo dojde ke zrušení (likvidaci) této právnické osoby, je příjemce dotace povinen:
  - a) Oznámit tuto skutečnost minimálně 30 dnů před zamýšlenou přeměnou nebo zrušením poskytovateli dotace.
  - b) Nejpozději ke dni, kdy se uskuteční přeměna nebo zrušení (likvidace) je příjemce dotace povinen předložit vyúčtování poskytnuté dotace a současně vrátit případně nevyužité peněžní prostředky poskytovateli dotace.
12. Příjemce dotace je povinen po dobu pěti let od skončení akce archivovat tyto podkladové materiály:
  - žádost včetně povinných příloh
  - tuto smlouvu
  - originály dokladů, prokazujících čerpání dotace
  - dokumentaci o zadání veřejné zakázky, je-li zadávána

- závěrečné finanční vyúčtování akce

13. V případě porušení podmínek stanovených touto smlouvou nebo jiných, obecně závazných právních předpisů příjemcem dotace je poskytovatel dotace oprávněn od této smlouvy odstoupit a příjemce dotace je povinen finanční prostředky poskytnuté dotace vrátit na účet statutárního města Mladá Boleslav nejpozději do 15 dnů ode dne, kdy příjemce dotace obdržel písemné prohlášení poskytovatele dotace o odstoupení od smlouvy.
14. Porušení smluvních podmínek příjemcem dotace bude mít zásadní vliv na posuzování jeho případných dalších žádostí o dotaci.

### **III.**

#### **Závazky a práva smluvních stran**

1. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu i po ukončení realizace dotace, pokud to povaha dotace dovoluje, označit, že činnost příjemce je realizována s přispěním statutárního města Mladá Boleslav.
2. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace své činnosti, na kterou je dotace poskytována, prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat poskytovatele dotace např. na svých webových stránkách, zveřejněním loga města s odkazem (hyperlinkem) na webové stránky poskytovatele dotace, zveřejněním zprávy „Naše činnost je realizována s finanční podporou statutárního města Mladá Boleslav“, informováním o poskytnuté dotaci ve výroční zprávě; v případě mediální propagace, vydávání tiskových zpráv a konání tiskových konferencí, týkajících se činnosti poskytovatele, uvedením, že jeho činnost je spolufinancována statutárním městem Mladá Boleslav, ve vhodných případech podpořením sdělované informace logem města. Veškeré náklady spojené s uvedenou prezentací hradí příjemce dotace, pokud se nedohodne písemně s poskytovatelem dotace jinak.
3. Příjemce dotace se zavazuje, že při své činnosti bude dbát dobrého jména poskytovatele dotace a svou činnost realizovat v souladu s právními předpisy.
4. Poskytovatel dotace touto smlouvou poskytuje příjemci dotace bezúplatně nevýhradní oprávnění logo města užit pro účely dle obsahu této smlouvy, způsoby uvedenými v tomto článku smlouvy, v rozsahu územně neomezeném a v rozsahu množstevně a časově omezeném ve vztahu k rozsahu a charakteru užití dle této smlouvy. Příjemce dotace oprávnění užit logo města za uvedeným účelem, uvedeným způsobem a v rozsahu dle této smlouvy přijímá.

### **IV.**

#### **Kontrola hospodaření s finančními prostředky dotace**

1. Poskytovatel dotace si vyhrazuje právo kontroly (dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění) všech dokladů, které s činností, na kterou dotaci poskytl, souvisí, případně konzultovat údaje uvedené ve vyúčtování s dalšími orgány nebo odborníky.
2. Příjemce dotace je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku smlouvy, zejména předložit kontrolním orgánům poskytovatele dotace kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů prokazujících využití prostředků dotace v souladu s účelem akce.
3. Příjemce dotace je povinen umožnit poskytovateli dotace provést kontrolu jak v průběhu, tak i po ukončení realizace činnosti spojené s poskytnutou dotací, a to ještě po dobu pěti let od ukončení financování ze strany poskytovatele dotace.

### **V.**

#### **Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Příjemce dotace souhlasí se zveřejněním svého názvu a sídla, dotačního titulu a výše poskytnuté dotace.
3. Statutární město Mladá Boleslav je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odstavce 2 citovaného zákona).
4. Příjemce dotace svým podpisem stvrzuje, že nemá k datu podpisu smlouvy závazky po lhůtě splatnosti vůči veřejným rozpočtům, rozpočtu statutárního města Mladá Boleslav a organizacím zřizovaných statutárním městem Mladá Boleslav. Proti příjemci dotace není a v posledních třech letech nebylo zahájeno insolvenční řízení. Vůči příjemci dotace nebylo v posledních 3 letech vydáno rozhodnutí o úpadku nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut pro nedostatek jeho majetku. Příjemce dotace není veden jako dlužník v insolvenčním rejstříku dle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobu jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění

pozdějších předpisů. Proti příjemci dotace nebyl vydán Komisí (EU) inkasní příkaz ke zpětnému získání neoprávněně vyplacené podpory, v návaznosti na rozhodnutí Komise (EU), jímž je vyplacená podpora prohlášena za protiprávní a neslučitelná vnitřním trhem.

5. V záležitostech touto smlouvou výslovně neupravených se vztahy smluvních stran řídí právním řádem České republiky.
6. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž dvě vyhotovení obdrží poskytovatel dotace a jedno vyhotovení obdrží příjemce dotace.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že se s obsahem smlouvy seznámily, že jejímu textu porozuměly, že smlouva plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli a že nebyla uzavřena za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož připojují zástupci vlastnoruční podpisy.

V Mladé Boleslavi dne 20. 04. 2022

Za město:

V Praze dne 11. 05. 2022

Za příjemce dotace:

.....  
MUDr. Raduan Nwelati

primátor

.....  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

předseda

## **DOLOŽKA**

Toto právní jednání statutárního města Mladá Boleslav bylo v souladu s ustanovením § 102, odst. 3. zákona o obcích schváleno Radou města Mladá Boleslav usnesením č. 4615 ze dne 11. dubna 2022.

V Mladé Boleslavi dne 20. 04. 2022

.....  
XXXXXXXXXXXXXXXX

vedoucí odboru

Odbor sociálních věcí

Magistrát města Mladá Boleslav